

Distr.  
GENERALS/23210  
11 November 1991  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

## مجلس الأمن

NOV 12 1991



رسالة مؤرخة في 11 تشرين الثاني/نوفمبر 1991  
موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم  
للكويت لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أود أن أبلغكم بما يلي :

في 10 تشرين الأول/أكتوبر 1991 ، الساعة ١٧٤٠ بالتوقيت المحلي ، اكتشفت زوارق الدورية الكويتية ، أثناء قيامها بمهمة روتينية في المياه الإقليمية الكويتية ، سبعة أجسام على الرادار ، شمال شرق جزيرة فيلكا ، عند ٤٨° ٢٥' ، شرقاً و ٤٥° ٣٠' ، شمالاً . واقتربت الدورية الكويتية من هدفها ، الذي تبين أنه سبعة زوارق صيد بها ٥٥ عراقياً . وقد اعترفوا بأنهم يعلمون بوجودهم في المياه الإقليمية الكويتية ولكنهم اعتقادوا بأنهم لن يكتشفوا . كما كشف التحقيق عن أن بعض الزوارق التي استخدمها العراقيون تخص رعايا كويتيين صودرت منهم هذه الزوارق أثناء الاحتلال العراقي للكويت .

وفي ٣٦ تشرين الأول/أكتوبر 1991 ، أعيد جميع المتسللين الـ ٥٥ إلى العراق تحت إشراف لجنة الصليب الأحمر الدولية في الكويت .

وفي ١٨ تشرين الأول/أكتوبر 1991 ، الساعة ١٣٤٥ بالتوقيت المحلي ، شاهدت دورية شرطة كويتية غرب العبدلي بالقرب من مخيم اللاجئين السابق ، ثلاثة أفراد أوّلوا سياراتهم بالقرب من المزارع العراقية واتجهوا جنوباً نحو خنادق داخل الأرضي الكويتية ، لجمع الذخائر حسب الظاهر . وقد اعتقلت الدورية الكويتية اثنين من المتسللين العراقيين ، في حين أن الثالث ، الذي لم يلتقط إلى الإنذار ، لاذ بالفرار بعد أن أصيب بعيار ناري في ساقه . وبعد ذلك أعيد الاثنين إلى العراق .

ولا يمكن تجاهل مسؤولية النظام العراقي عن حوادث التسلل المتكررة إلى الأرضي الكويتية ، ولا سيما على ضوء تشجيع النظام لجامعي مختلفات الأسلحة مقابل

مكافآت مالية . والإجراءات التي يتخذها العراق والإجراءات التي يمتنع عن اتخاذها تجاه حوادث التسلل هذه تمثل أيضا دليلا آخر على تعنت النظام وعدم التزامه بقرارات مجلس الأمن .

وسيكون محل تقديرني أن تتفضوا بعميم هذه الرسالة بوصفها من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) محمد أبو الحسن

السفير

الممثل الدائم

-----